



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

**REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHES
GRIECHENLAND.**

ΑΡΙΘΜ. 44

1833.

Αριθμ. 44.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 16 Δεκεμβρίου.

NAUPLIA, 28 December.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΟΝ ΕΜΠΕΙΡΙΧΟΜΕΝΟΝ.

Διατάγματα. 1) Περὶ διοργανωσίου τοῦ ἐν Αἴγινῃ Ὀργανωτρεύου. — 2) Περὶ επαστάσιος Γραμματίου ἐν Ναύπλιον. — 3) Περὶ τοῦ τίτλου, τοῦ ἔπιστρετοῦ στὸν πατέρα τὰ δικὰ τηντυρίδων τῆς Κύπρουν, στὴν ἵματα τυπομένα ἔγγραφα. — 4) Περὶ τοῦ τρόπου, καθὼς θέλει κατατεταμένου τοῦ λαοῦ ἡ τῶν πάσιν χρήσιμητος.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διοργανωσίου τοῦ ἐν Αἴγινῃ Ὀργανωτρεύου.

Ο Θ Ο Ν

Ε Α Ε Ο Φ Θ Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἀκούσαντες τὴν γράμματα τὰς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας τῆς Ἑπικρατ., ἀπεργίσαντες νὰ διώσουμεν ἄλλον διοργανωτήν, καὶ κατατέλλοντες προσδιορισμὸν εἰς τὸ ἐν Αἴγινῃ Ὀργανωτρεύον, καὶ διατάττουμε τὰ ἔξι:

Τὸ κατάστημα θέλει σύμβολο θάπη αὐτὸν 100 δραχμούς, τῶν ὅποιων ὁ χρυσός θέλει μέντος ὁ αὐτὸς πάντοτε. Παραδεκτέοι εἶναι μόνον αὐτοῖς, ὅρφων πατρὸς ἢ ματρὸς, ἐπατετεῖς ἢ εἰς διωτετεῖς, εὖντας εἰς γονεῖς ἢ απειθανοῦσι εἰς τὸν ὑπὲρ ἀνέχαρτοντος ἄγνωτον, η ἀνίδεσταν ἐκδύσαντες εἰς τὸν πατέρα.

Πρὶν τοῦ 16 ἑτού τῆς ἡμέρας του δὲν πρέπει ν' ἀναγορῆται καταστήματος οὐδὲν τῶν ὑποτρόφων. Ή παραδοχὴ, καὶ ἀποδολὴ γίνεται διὰ Βασιλ. Ιατράγκας ο κατά πρότασιν τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας.

Σκοπὸν ἔχει τὸ κατάστημα τὸν μιθαγὸν ἐπωφελοῦς τινὸς τέρην. Θέλουν δὲ διδόσκεσθαι πρὸς τούτους οἱ δραχμοὶ νὰ ἀναγνῶσουν, νὰ γράψουν, νὰ ἀριθμοῦν καὶ νὰ γυργάρρουν.

3.

Οἱ ἑτοτερικὸι διοργανωτικοὶ καὶ ή διοίκησις θέλει κανητικοῦ δικινιατέρων ὀπῆτεν. Διὰ τοῦ μέλλον ἔτος ἔγχρινοντες τὰς μαθητοῦθεντικὰς, ἰδίγεις μὲ τὰς οπικεωθεῖσας τροπολογίας, ἀλλὰ περὶ τοῦ τελοῦ τοῦ ἔτους θέλει γίνεσθαι εἰσιτοὺς πρὸς ἡμᾶς πατέρα τῆς ἐπὶ τῶν Εκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας, ἀριθμὸν καὶ τὴν γρήματαν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ καταστημάτος, πρὶν τῶν μετάβολῶν, δοτει κρήτων ἀναγκαῖαν. Ή κατάγνωστος τῶν ὑπηργίων τούτων θέλει ἐπιτρέ-

INHALTS-ANZEIGE.

Ferordnungen Das Waisenhaus in Aegina betreffend.—Die Errichtung einer hellenischen Schule und eines Gymnasiums zu Nauplia betr.—Das Postamt für Zeitungen und Druckschriften auf den Paleibooten betr.—Die Messung des Tonnengehaltes (Eichung) der Schiffe betr.

VERORDNUNG

Das Waisenhaus in Aegina betreffend.

OTTO

VON GOTTES GRÄDEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Ministeriums des Kirchen und Schulwesens beschlossen, dem Waisenhaus in Aegina eine andere Einrichtung und eine zukünftigere Bestimmung zu geben, und verordnen demauch wie folgt:

1.

Die Anstalt soll aus 100 Waisen bestehen, und deren Anzahl immer vollzählig seyn. Zur Aufnahme sind nur vater oder mutterlose Waisen männlichen Geschlechtes von 7 bis 12 Jahren geeignet, deren Altera entweder in dem Freiheits-Kampf gefallen sind, oder sich sonst um das Vaterland verdient gemacht haben. Vor dem zurückgelegten 16 Jahre ist in der Regel kein Waise zuverlassen.

Die Aufnahme und Entlassung geschieht durch Königliche Entscheidung auf Vorschlag des Ministeriums des Kirchen- und Schulwesens.

2.

Der Zweck der Anstalt ist die Erlernung eines nützlichen Handwerkes, außerdem sollen die Waisen fertig lesen, schreiben, rechnen und Pläne zeichnen lernen.

3.

Die innere Einrichtung und Verwaltung wird durch eine besondere Instruction geordnet. Für das nächste Jahr vertheilen Wir der vorliegenden Instruction unter den bemerkten Abänderungen Unsre Genehmigung. Vor Ablauf dieses Jahres ist Uns jedoch nach Vernehmung des Directors der Anstalt über die etwa notwendigen Abänderungen von Unserem Staatsministerium zu erstatte.

πεοβατικούς θώμας τοὺς συγχρενεῖς τῶν ἀνατρεφομένων ὑφασμάτων,
εὐλάβη μόνον τὸν καταστήματος.

Τὸν καταστήματον ὑπάρχεται, ἀμέσως εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἔκ-
κλησιστικῶν κ. τ. λ. Γραμματείαν. Θέλει ἀποτελεσθῆναι
ἐπομένων τούλαγχιστον ἄπαντα κατὰ μίαν περὶ τοῦ Ἑπαρχοῦ,
καὶ κατὰ τριμηνίων περὶ τοῦ Νομογράφου, διοτί, ως καὶ ὁ
Ἐπαρχος, θέλει αναφέρειν σιγὰ τὸν Γραμματεῖαν περὶ τῆς
καταστήσεως του.

5.

Τῷ καταστήματος προϊστάταις εἶναι Διεύθυντής.

Ἔντον τὴν ἐπιστασίαν ἡ ὕδρυν τοῦ Διεύθυντος Εἴσι τοῦ
κατάστηματος ἐπί τὴν ἐπιστάτην, πατέρον, εἴτε τεκνον, τοῦ
σύναγκρον, ἀρθριμνοῦ διδασκαλίου, καὶ τεντύλων καὶ τούτων πε-
νότων ἀναγκαῖον ὑπότρεπτον.

6.

Οὐλός οὐ πεπλανώμενος ἀποστέλλει τοῖς μαθηταῖς, ἀλλ' οὐδὲ τροφοδοτούντις, οὐδὲ κατοικοῦντες, ποὺ οκτα-
ετημάτος.

Μόνος ὁ Διεύθυντής καὶ ὁ ἐπιστάτης ἔχον τὴν κατηγορίαν
των ἑντὸν αὐτῶν, οἱ δὲ γονοί καὶ ὁ μητρος, τὸν κα-
τουκιόν καὶ τὴν τρόφιμην του.

7.

Μόνος οἰνογενεῖς δὲν ἐστοι προσθετικομένον μαθητόν,
ἄλλο τὰ δύο τρὶς η τοῦ καθηρών εἰσοδήματος τῶν ἔργων,
ἀρχιμέτερον τῶν ἔργων τῆς Διεύθυνστος Εἴσι, καὶ τῶν
δύο τοῦ καταστηματος εὔρούν των διά τὴν περιτέρω
μόρφωσιν, η διά τὰ ἀποκράταστα των.

8.

Τὸ ἀλλο τρίτον προσδοτεῖται ως ἀμοιβὴ τῶν διατρέ-
ποντων μεθώποτον, διδούμενον ὥσπερ εἰς αὐτοὺς μόνιν μετα-
την ἐκ τοῦ καταστημάτος εὔρούν των διά τὴν περιτέρω
μόρφωσιν, η διά τὰ ἀποκράταστα των.

9.

Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν, κ. τ. λ. Γραμματείαν
τῆς Επικρατείας ενετείται ἡ ἐπειδησίας καὶ κοινωνίοις τοι
παρόντος Διαταγμάτος.

10.

Ναύπλιον, 23. Οκτωβρίου (Α. Νοέμβριο) 1833.

EN NOMATI TOT VASILEIOS

H ANTIBAΣILEIA

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.
Ω̄ ιν τῶν Ἐργών: καὶ τοῦ Επαρχοῦ, καὶ τοῦ Διεύθυντος, Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συντάξεως Γυμνασίου εἰς Ναύπλιον.

Ο Θ Ο Υ

Ε Α Ε Ω Κ Ε Ω Υ

ΒΑΣΙΛΕΙΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ,

Ἄλλοσαντες τὴν γνώμην τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν
κ. τ. λ. Γραμματείας τῆς Επικρατείας, ἀπεργίσαντες καὶ
διάτατομει τὰ ἔξι.

Εἰς τούς πάντους θέλει σύνεγερθεῖν ἐλληνικὸν Σχολεῖον καὶ
τὴν Γυμνασίον.

Τὸ Ἐλληνικὸν θέλει διαρρειθῆ, κατὰ τὰς ἀνάγκας τῶν
μαθητῶν, εἰς τρεῖς η τεσσάρις κλασίς· τὸ δε Γυμνάσιον
θέλει ἔγινε προς το παρὸν τούλαγχιστον δύο τάξεις· εἰς ἑξά-
τριαν δὲ τάξιν θέλουν εἶναι ἀφειρομένα καὶ ἐργομένα 2/3
τῶν 26 ὥρων.

11.

Εἰς τὸ Ἐλληνικὸν συγοῖτον θέλει διδάσκεσθαι κατὰ τὸ
χρήν η νέα καὶ παλαιά Ἐλληνικά, εἰς δὲ τοὺς δύο τελευταῖς
τάξεις καὶ η Λατινική, προσέτι δὲ καὶ η Κατάχησις, Αρι-
ματική, Γεωγραφία καὶ Καλλιγραφία.

12.

Φίς τὰ Γυμνάσια θέλει διδάσκεσθαι, ἀπό τῆς νέας καὶ
παλαιᾶς Ἐλληνικῆς, η Λατινικῆς, η Γαλλικῆς καὶ η Γραμματικῆς.

Diese Instruction steht allen Verwandten der aufgenommenen
Waisen, jedoch nur in der Anstalt selbst, zur Einsicht offen.

13.

Die Anstalt steht direkt unter dem Ministerium des Kirchen- und Schulwesens, demnach soll dieselbe wenigstens einmal des Monats von dem Eparchen, und alle drei Monate von dem Nonnenchor inspeziert und über den Befindl' an das Ministerium des Kirchen und Schulwesens Bericht erstattet werden.

14.

An der Spitze der Anstalt steht ein Director.

Unter seiner Aufsicht oder Leitung aber ein Inspector, ein Arzt, ein Kassier, die nötige Anzahl Lehrer und Handwerksmeister, so wie das unentbehrliche Unterpersonal.

15.

Alle Angestellten erhalten einen fixen Gehalt, jedoch ohne Kost und Logis in der Anstalt selbst.

Nur der Director oder Inspector haben freie Wohnung in der Anstalt, und die Krankenwärter so wie der Koch freie Wohnung und Kost.

16.

Nur allein die Handwerksmeister erhalten keinen fixen Gehalt, sondern zwei Drittheile des reinen Erlöses der Arbeiten, nach Abzug der Kosten der rohen Stoffe, und der für die Anstalt selbst anzuschaffenden Werkzeuge.

Das etzte Drittel ist zur Belohnung für die ausgezeichneten Zeuglinge bestimmt, welche ihnen jedoch erst bei ihrem Austritte aus der Anstalt, zum zweck der weiteren Ausbildung oder der Etablierung auszuzahlen sind.

17.

Das Staatsministerium des Kirchen und Schulwesens ist mit dem Vorzuge und der Bekanntmachung gegenwärtiger Verordnung h-auftragt.

Nauplio den 4 Nov. (23 Oct.) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIR REGENTHAFT

GRIE v. ARMANSBERG Prinz v. MAUBER. v. HEIDEL.

Der Staatssekretär des Kirchen - und Schulwesens h. D. SCHIAS.

VERORDNUNG

Die Errichtung einer hellenischen Schule und eines Gymnasiums zu
Nauplia betr.

OTTO

VON GOTTHE GNADE

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben, nach Vernehmung des Staatsministeriums des Kirchen- und Schulwesens beschlossen und verordnen wie folgt:

1.

Zu Nauplia soll eine hellenische Schule und ein Gymnasium errichtet werden.

Die hellenische Schule ist nach dem Bedürfnisse der Schüler, in 3 bis 4 klassen abzuteilen, das Gymnasium aber soll vorlernend handlung wenigstens 2 klassen bestehen, und jeder Klasse wöchentlich a. bis 26 Stunden gewidmet werden.

2.

In der hellenischen Schule soll hauptsächlich die neu und altrömische, so wie in den beiden letzten klassen auch die lateinische Sprache gelehrt, außerdem aber noch Unterricht in Religion, Arithmetik, Geographie und Kalligraphie ertheilt werden.

3.

Im Gymnasium ist zu lehren, außer der alt und neugriechischen, die lateneische, deutsche und französische Sprache, ferner

προστέτι Κατάλυμας, Ιερόφα μετά Γεωγραφίας, Μαθηματικής
αρχαὶ Φυσικῆς Χήμιας καὶ φυσικῆς Ιεροφας.

Διευθυντὴν ἀμφοτέρων τῶν σχολείων, διδάσκαλον τῆς
Ιστορίας, τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Αστυνομίας Φιλολογίας, διορί-
ζουσαν τὸν Κ. Κ. Αρσεπόπουνον.

1. Τὸν Κύρου. Ι. Βενθύλον χωρίων διὰ τὴν Ἑλληνικὴν
καὶ Γαλλικὴν γλώσσαν, καὶ φιλολογίαν,

2. Τὸν Κ. Λευτόν Αναστασίουν κυρίων διὰ τὴν Ἑλλην.

3. Τὸν Κ. Ι. Π. Γκινάκην διὰ τὴν παλαιογνοῦνταν Ἑλλην.

4. Τὸν Δούχην Κ. Δ. Σταυρίδην, διδάσκαλον τῆς ἐν-
ταῦθα πολεμικῆς σχῆμας διὰ την Μαθηματική.

5. Τὸν Κ. Δ. Ι. Νικολαΐδην Δεβαδίδης διὰ τὰς φυσικὰς
ἐπιστήμας,

6. Τοὺς δύο γραμ. τοῦ γραφείου τῶν διεμηνίων Κ. Εραλ-
δον καὶ Κ. Εὐμένην, διὰ τὴν Γερμαν. καὶ Ακτινικὴν γλώσσαν.

Μέχρι τῆς θέλεσεως τοῦ Κ. Δεσποτίου, ἐπιφορτίζεται
τὴν διεύθυνσιν τῆς σχολῆς οἱ Κ. Βενθύλος.

Ο μισθὸς ἄρχεται ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς ἐνόρκεως τῶν
δύο σχολείων θελεὶ πληροῦσθαι τακτικῶς εἰς τὸ τέλος
ἔκαστου μηνὸς ἀπὸ τῷ συστήθησμένῳ Ἐκκλησιαστικού
τεμένοιο μέχρι δὲ τῆς συστοῖσας αὐτὸς θελεὶ προκαταβλῆσθαι
ἀπὸ τοῦ Ταξείδος τῆς Ἐπικρατείας.

Εἰς τὴν ἵπι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ. τ. λ. Γρηγορίαν
ἀνοτίθεται ἡ ἑκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ναύπλιον, 21 Νοεμβρίου (3 Δεκεμβρίου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.
Δικαὶος τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ. τ. λ. Γραμ. τῆς Επικ. Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Μηρὶ τοῦ γένους, τὸ ὅπου δύοις πλημμύραις τὰ διὰ τὴν τραγουδοῦσαν τῆς
Κούρερίσιας στελέχεια τοπερίᾳ ἔγγραφα.

Ο ΘΩΝ ΕΔΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γράμμην τῆς ἵπι τῶν Εσωτερικῶν Γραμ-
ματείων, ἀποσαίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἱρά της.

Διὰ τὰς ἀποστελλομένας διὰ τῶν ταγυπλών μας ἐφ-
μεριδας νὰ πληρώνεται ἀνευ διαφορᾶς τοῦ δικιστήματος, ἐν
λεπτὸν ἀνά κυριαρχίαν.

Διὰ τὰ ἄλλα τυπομένα ἔγγραφα, ἀτίνα δίδονται εἰς τὰ
ταχύπλοκα ἀστέα καὶ με σταυρίσεις ἡμικάλυμματα νὰ πληρώ-
νεται τὸ ἀν δεκατον πέμπτον τοῦ κατεῖ τὸ βαρός λογίζομένου
τέλους.

3.
Ἄκυροτται τὸ ἔρθον ιο τοῦ ἀπὸ 26 Αὔγουστο (7 Σε-
πτεμβρίου) περὶ ἀποστολῆς γραμμάτων καὶ φακέλων δις
τῶν Ἑλληνικῶν ταγυπλών διαταγμάτων μας (Ἐφημ. τῆς
Κυβερνήσεως Ἀρ. 30.)

Η ἵπι τῶν Εσωτερικῶν Γραμ. νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτε-
λέσῃ τὸ ταχόν Διάτυπμα.

Ναύπλιον, 24 Νοεμβρίου (6 Δεκεμβρίου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.

Δικαὶος τῶν Εσωτερ. Γραμ. τῆς Ἐπικράτ. Ι. ΚΩΔΕΤΗΣ.

Religion, Geschichte, Inselk. Geographie, Mathematik, d. d. die
Anfangsgründe der Physik, Chemie und Naturgeschichte.

Zum Director beider Schulen, sowie zum Lehrer der Geschichts-, d. d. der altgriechischen und lat. Literatur, erneuern Wir
Wir den Herrn C. Asopios.

3. Lehrer an diesen beiden Schulen erneuen Wir:
1) den Herrn Beuthylus, hauptsächlich für die altgriechische und französische Sprache und Literatur.

2) den Herrn Leontios Anastasiades, hauptsächlich für die altgriechische Sprache.

3) den Herrn Joseph Ghinaka für die neu- und altnicänische Sprache.

4) den Herrn Hauptmann, D. Stavrides, Lehrer an der hiesigen Militärschule, für Matematik.

5) Den Herrn Nicolaides aus Libadien für die Naturwissenschaften.

6) Die beiden Secretare im Dolmetscher Bureau Herrn Herold und Herrn Heumann für die deutsche und lat. Sprache.

Bis zur Ankunft des Herrn Asopios ist Herr Beuthylus unter
Direction beauftragt.

5.

Der Galati beginnt mit dem Tage der Installation der beiden Schulen.

Derselbe ist regelmässig am Ende eines jeden Monates zu be-
zahlen, und zwar aus der zu bildenden geistlichen Casse, bis zu
deren Bildung aber aus des Staatscasse vorzuschiesen.

Das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens ist mit dem
Vollzug, sowie mit der Bekanntmachung der gegenwärtigen Ver-
ordnung beauftragt.

Nauplion den 3 Decem. (21 Novem.) 1833.

ΙΜ ΝΑΜΕΝ ΔΕΣ ΚΟΕΝΙΓΣ

Η ΕΠΙΡΕΥΣΗΣ

ΓΡΑΦ. V. ARMANSPIERG PROF. V. MAURER. V. HEIDEL.

Der Statatsecreter des Kirchen- und Schulwesens C. D. SCHIEN.

VERORDNUNG

Das Postpoto für Zeitungen und Druckschriften
auf den Pa-keten basir.

OITTO

YON GOTTS GRADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vereinigung Unsers Ministeriums des Innern
beschlossen, und verordnen wie folgt:

Das Porto für die durch unsere Pakethoote zu versendenden
Zeitungen wird ohne Unterschied der Entfernung auf einen Lep-
ton für jedes einzelne Stück bestimmt.

Das Porto für andere, uneingehandlung und unter Kreuzband den
erwähnten Pa-keten aufzugebene Druckschriften, soll in
einem Fünfzehnteltheil des nachdem Gewichte sich berechnenden
Porto bestehen.

IK.

Der Art. 19 Unserer Verordnung vom 7 Sept. (26 Aug.) d. J. die
Verbindung von Briefen und Paketen auf den griechischen Pa-
ketenbooten betreffend (Reg. Bl. 1833 St. 30) wird hiermit ausser
Wirksamkeit gesetzt.

III.

Unsere Ministerium des Innern ist mit der Bekanntmachung und
den Vollzuge der gegenwärtigen Verordnung beauftragt.

Nauplion den 6 Decem. (24 Novem.) 1833.

ΙΜ ΝΑΜΕΝ ΔΕΣ ΚΟΕΝΙΓΣ

Η ΕΠΙΡΕΥΣΗΣ

ΓΡΑΦ. V. ARMANSPIERG PROF. V. MAURER V. HEIDEL.

Der Statatsecreter des Innern J. COLLETIS.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τοῦ τρόπου, καθ' οὐδεις καταχειρίσει τοῦ λειπούν ἡ τῶν πλάνων
χωρητικῆς.

Ο ΘΩΝ

ΕΔΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ,

Άκουσαντες τὰς προτάσεις τοῦ μητέρων ἐπὶ τῶν Νοτιο-
κόν Γραμματίσιων, ἀπεργάσταικεν καὶ διατάσσουν τὰ ἔντα.

Τὸ αὐτὸν τοῦδε ἐπικυρωθεῖν σύγχρημα περὶ καταχειρησεώς,
τῶν πλάνων, διατεγμένον ἀπὸ τοῦ ὑπ' Ἀρ. 5917 Η. Β. Ψ.
φιουσα τῆς ΣΩ Αὔγουστος 1818 πνύει, καὶ τοῦ λειπούντος ἡλεί-
νεργεσθαί ἡ καὶ αμέτρητος αὕτη τῆς διάχυσιν καὶ ἔχ-
χεισιον τῆς χωρητικότητος τῶν πλάνων ἐν γένει καὶ τῶν
ἄπτυπλων κατὰ τὸν ἀκλινῶν τρόπον.

Δ. Λαμβάνεται τὸ μήκος τοῦ καταστρόματος ἀπὸ τὴν
μίαν ἵνα τὸν ἄλλον ἀρχαν προτίθεται εἰς αὐτό καὶ τὸ ἀπὸ
τὸ ἐμπροσθεν καράξι ἔως εἰς τὸ σπίσθιν καράξι μέκος τῆς
τροπούσι, ἀπὸ τοῦ προκύπτοντος κεφαλαίου ἀφαιρεῖται τὸ ἡμίσιον,
τὸ ἔπιον πολλαπλασιάζεται τὸ λειπάνθιμόν τοῦ ἐπὶ τοῦ
μεγαλύτερον καμαρίου μέγιστου πλάτους τοῦ πλαιοῦ, πολλα-
πλασιάζεται ἐπίτικα καὶ τὸ ἐπι τοῦτο γενόντον μὲ τὸ με-
γαλύτερον ὑψοῦ ἀπὸ τοῦ ἐσωτροπίου μέρου τοῦ μεταστοκατα-
ρρώματος (καρδιών καλυψόμενος) καὶ διαιρεῖται τὸ γνω-
μένον διὰ τοῦ ὅρθ., τὸ δὲ πηλίκον δίδεται τὸ ποντίν τῶν τό-
νυν δογματικῶν τοῦ τόνου ἑπτὰ 42 κυβικών κόδων.

Η. Νοταμέτρησις γίνεται κατὰ Γαλλ. πόδες.

Θ. Εάν τὸ πλάνον ἔχῃ ἐν μάνον τακτάρωμα, λαμβάνεται τὸ
μεγαλύτερον μῆκος τοῦ πλαιοῦ, πολλαπλασιάζεται τοῦτο μὲ τὸ
μεταλλήτρον πλάτον, λειπάνθιμόν τοῦτο μεγαλύτερον, καμαρί-
ου, καὶ τὸ γνώμενον πολλαπλασιάζεται ἐπίτικα μὲ τὸ μεγαλύ-
τερον ὑψοῦ, καὶ ἴσομένων διαιρεῖται τὸ γνώμενον διὰ τοῦ 94.

Τῶν ἀπτυπλῶν ἡ καταγ. γίνεται κατὰ τ.ν. ἐφεξῆς τρόπον
γ'. Μετρᾶται τὸ μῆκος τοῦ ἀπτυπλοῦ ἀπὸ τὴν μίαν
ἔως τὴν ἄλλην καράξιν κατὰ τὸ ἀρθρ. ἀ'

δ'. Αφαιρεῖται ἀπὸ τοῦ προκύπτοντος ἐπι τοῦτο ποσὸν τὸ
μῆκος τοῦ ἀπὸ τὴν μηχανήν καὶ τὴν ἀποθήκην τῶν γκιαν-
θάσιων κατεγγέμων μέρους:

ε'. Επὶ τοῦ κατατρυπατοῦ μετρᾶται τὸ πλάτος τοῦ πλαιοῦ
ξιθίων κατὰ τὰ δύο ακρού τοῦ παρὰ τῆς μηχανῆς κατεγγέμων
μέρους, χωρὶς διάμ. νῶν συμπειριμμούνται καὶ τὸ κατεθέμενον
ἀπὸ τὰ περιστύλα καὶ τοὺς δύο τὴν κατοντας τῆς μηχανῆς
τρυγούσαν συνάπτονται αἱ ἐπὶ τῆς μετρήσασθαι τὸν δύο τοῦτον
ἀπεργανούντας καὶ τὸ προκύπτον κεφάλη διερ. ἔται εἰς δύο-

ζ'. Τὸ μέσον τοῦ πλαιοῦ πολλαπλασιάζεται μὲ τὸ
κατοντας τὸ ἀρθρ. γ' καὶ δ' μῆκος, καὶ τὸ γνώμενον τῶν μέρων
μέρους, μετρημένον κατὰ τὴν ἀντίληψιν τοῦ πλαιοῦ.

ζ'. Τοι γνώμενον διικρείται διὰ τοῦ 94, καὶ τὸ διὰ τῆς δικι-
ρέσσων πτηλίκον είναι ὁρος τῆς χωρητικότητος τοῦ πλαιοῦ.

η. Εἰς πάσους περίσσους, καὶ ἡν ὀποιουσκότερος πραγ-
τεῖα πλέον εἰσόμενος καταχειρίσθων εἰς μέρος προ-
διωρισμένου, εἴτε διὰ τὴν μηχανήν, εἴτε διὰ τὴν ἀποθήκην
τῶν γκιανθάσιων, τα ναυτιλιακά δικαιώματα θέλουν πλη-
ρωθεῖσαν ἐπὶ τῆς χωρητικότητος, προσθιρίζομένα τότε
κατὰ τὸ ἀντέριον ἀρθ. ἀ.

Ο ἐπι τῶν Νοτι. Γραμ. νὰ δημοσιεύσῃ καὶ νὰ ἐνεργήσῃ
τὸ πάρον Διάταγμα.

Δακτυλίου, 29 Νοεμβρίου: 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΑΝΤΙΒΑΣΙΑΣ

VERORDNUNG

Die Messung des Tonnengehalts (Eichung) der Schiffe Sees

OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Marine-Ministeriums be-
schlossen und verordnen wie folgt:

Die durch die Ordinance XV № 5917 vom 20 August 1828
eingeführte, und bis jetzt übliche Art des Tonnengehalts der Schiffe
zu messen, wird hiemit ausser Anwendung gesetzt.

In Zukunft ist der Tonnengehalt eines jeden Fahrzeugs, sowie
der Dampfschiffe, auf folgende Weise zu berechnen:

1) Die Länge des Verdecks, von einem Ende zum andern ge-
nommen, wird zu jener, vom Vordersteven zum Hintersteven auf
dem Kiele gemessen, hinzugezählt, das Produkt halbiert, und
diese Hälfte mit der grössten Breite des Schiffes am Hauptbalken
multipliziert; das hieraus hervorgehende Produkt wird abermals
mit der Höhe des Schiffsrumpfes, und des Zwischenverdeckes
multipliziert, und mit 94 getheilt, wovon der Quotient das Rechte
Tonnenmass gibt, die Tonne zu zwey und vierzig Kubikfass ge-
rechnet.

Die Messung geschieht nach pariser Fussen.

2) Wenn das Schiff nicht ein Verdeck hat, so wird die grösste
Länge desselben genommen, diese mit der grössten Breite des
Fahrzeugs am Hauptbalken multipliziert, und das Produkt mit
der grössten Höhe gleichfalls multipliziert, sodann mit 94 getheilt.

Bei den Dampfschiffen wird der Tonnengehalt auf nachstehende
Art berechnet:

3) Die Länge wird von einem Ende zum andern genommen,
Lach Vorschrift des §. 1.

4) Hierauf wird die Länge des Raumes weggerechnet, welchen
die Feuerungs-Maschine und der Vorrath von Brenn-Material ein-
nehmen.

5) Man misst die Breite des Schiffes auf dem Verdecke von
Aussen nach Aussen, an den beiden Endpunkten des Raumes,
welchen die Feuerungs-Maschine einnimmt, indem man die Gallerien
und die außeren Räder, welche bestimmt sind, das Schiff in Beweg-
ung zu setzen, ausser Berechnung lässt. Diese beiden Breiten wer-
den zusammen gerechnet, und die Hälfte ihrer Summe genommen.

6) Das Ergebniss dieser mittleren Länge multipliziert mit der
reduzierten Breite, wird mit der Tiefe, gemessen an der Kühlspalte
des Schiffes, multipliziert.

6) Das Totalprodukt wird mit 94 getheilt wovon der Quotient
das reelle Tonnenmass des Schiffes gibt.

8) In dem Falle, wenn Waaren, gleichviel welche, gegen den
Gebräuch in irgend einem Theile des Raumes untergebracht wa-
ren, welcher sonst entweder für die Dampfmaschine oder für das
Brennmaterial bestimmt ist, sind die Schiffslüts Gebühren nach
dem gentäss den Vorschriften des Art. 1. bestimmten Tonnen-
gehalte, zu bezahlen.

Unser Staatssecreter der Marine ist mit der Bekanntmachung,
und dem Vollzuge dieser Verordnung beauftragt.

Nauplion den 29 (17) November 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

Graf v. ARMANSPERG Padv. v. MAUBER. v. HEIDECK.
Der Staatssecreter des K. Hauses und der auswart. Angelegen-
höfen, Padv. des Ministerrates A. MAVROCORIDATOS.